

Bruxelles, 7. travnja 2020.
(OR. en)

7238/20

Međuinstitucijski predmet:
2020/0053 (COD)

AGRILEG 45
CODEC 264
SEMENCES 3

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	7. travnja 2020.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2020) 137 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni Odluke Vijeća 2003/17/EZ u pogledu jednakovrijednosti pregleda usjeva na terenu koji se provode u Ukrajini na sjemenskim usjevima žitarica i jednakovrijednosti sjemena žitarica proizvedenog u Ukrajini

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2020) 137 final.

Priloženo: COM(2020) 137 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 7.4.2020.
COM(2020) 137 final

2020/0053 (COD)

Prijedlog

ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o izmjeni Odluke Vijeća 2003/17/EZ u pogledu jednakovrijednosti pregleda usjeva na terenu koji se provode u Ukrajini na sjemenskim usjevima žitarica i jednakovrijednosti sjemena žitarica proizvedenog u Ukrajini

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

- **Razlozi i ciljevi prijedloga**

Odlukom Vijeća 2003/17/EZ priznaje se jednakovrijednost određenim zemljama izvan EU-a u pogledu pregleda usjeva na terenu i proizvodnje sjemena određenih vrsta koji se provode u skladu s direktivama 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/54/EZ i 2002/57/EZ. Nacionalne odredbe kojima se uređuje sjeme koje se pobire i kontrolira u tim zemljama pružaju ista jamstva u pogledu svojstava sjemena i postupaka za njegovo ispitivanje, za jamčenje identifikacije sjemena te za označivanje i za kontrolu kao i odredbe koje se primjenjuju na sjeme koje se pobire i kontrolira unutar Europske unije. Ukrajina se ne nalazi među navedenim zemljama izvan EU-a i zato trenutačno nije moguće u Europsku uniju uvesti sjeme žitarica koje se pobire u toj zemlji.

Ukrajina je zatražila od Komisije da se njezino sjeme žitarica obuhvati tom Odlukom Vijeća 2003/17/EZ kao jednakovrijedno.

Na temelju tog zahtjeva Komisija je ispitala primjenjivo zakonodavstvo Ukrajine i provela reviziju pregleda usjeva na terenu i sustava certificiranja sjemena za sjeme žitarica u Ukrajini. Zaključila je da su postojeći zahtjevi i sustav u Ukrajini jednakovrijedni onima u Uniji i da pružaju ista jamstva kao i sustav Unije.

Stoga je primjereno donošenjem Odluke Europskog parlamenta i Vijeća priznati sjeme iz Ukrajine kao jednakovrijedno sjemenu žitarica koje se pobire, proizvodi i kontrolira u Europskoj uniji.

- **Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području**

U ovom prijedlogu riječ je tehničkoj primjeni postojećih zahtjeva i zato je u skladu s postojećim odredbama politike u području sjemena ili njegova stavljanja na tržište.

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Ovaj je prijedlog u skladu s ciljevima Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Ukrajine jer će se njime potaknuti trgovina sjemenom koja je u skladu s pravilima Unije.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Pravna je osnova ovog akta članak 43. stavak 2. UFEU-a, kojim se Europski parlament i Vijeće ovlašćuje za donošenje odredbi nužnih za ispunjenje ciljeva zajedničke poljoprivredne politike.

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Zahtjevi za sjeme regulirani su na razini Unije. Kako bi se osiguralo slobodno kretanje uvezenog sjemena na jedinstvenom tržištu, potrebno je djelovanje na razini Unije.

- **Proporcionalnost**

To je jedini mogući oblik djelovanja Unije za postizanje željenog cilja.

- **Odabir instrumenta**

Pravni instrument propisan je pravnom osnovom, člankom 43. stavkom 2. UFEU-a.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINAKA

- ***Ex post* evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Nije primjenjivo

- **Savjetovanja s dionicima**

Države članice obaviještene su i s njima se savještovalo u okviru Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje. Nije bilo potrebno zasebno savjetovanje jer se inicijativa odnosi samo na tehničku provedbu postojećih pravila, a u prošlosti u okviru sličnih inicijativa nije provedeno zasebno savjetovanje. Ukrajina je iznijela primjedbe na nacrt izvješća o reviziji u kojem nisu navedena bitna sporna pitanja.

- **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Komisija je provela zakonodavnu analizu u suradnji s Ukrajinom i njezine službe provele su pregled u Ukrajini. Sastavila je izvješće s potrebnim podacima kojima se opravdava inicijativa.

- **Procjena učinka**

Riječ je o odluci isključivo tehničke prirode kojom se provode postojeća pravila te stoga procjena učinka nije potrebna.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Prijedlog nije povezan s REFIT-om. Prijedlogom će se potaknuti trgovina između Ukrajine i EU-a. Ulaganjem u kapacitete za proizvodnju sjemena u Ukrajini poduzeća sa sjedištem u EU-u pokušavaju diversificirati svoja područja proizvodnje sjemena širom Europe da bi smanjila rizik koji podrazumijeva proizvodnja u samo jednoj klimatskoj zoni. Jednakovrijednost bi stoga pridonijela održavanju stalne opskrbe visokokvalitetnim sjemenom u EU-u. Osim toga, europska poduzeća za proizvodnju sjemena traže nove mogućnosti, koje bi se otvorile odlukom EU-a o jednakovrijednosti. Prijedlog ne utječe na troškove usklađivanja za subjekte. „Digitalna provjera” nije primjenjiva na ovaj prijedlog.

- **Temeljna prava**

Nije primjenjivo

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Nema

5. DRUGI ELEMENTI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Nije primjenjivo

- **Dokumenti s objašnjenjima (za direktive)**

Nije primjenjivo

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Jedinstvenom materijalnom odredbom u prijedlogu Ukrajina se dodaje na popis zemalja za koje je priznata jednakovrijednost pregleda sjemenskih usjeva vrsta žitarica na terenu i jednakovrijednost proizvedenog sjemena.

Prijedlog

ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o izmjeni Odluke Vijeća 2003/17/EZ u pogledu jednakovrijednosti pregleda usjeva na terenu koji se provode u Ukrajini na sjemenskim usjevima žitarica i jednakovrijednosti sjemena žitarica proizvedenog u Ukrajini

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija¹,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća 2003/17/EZ² propisano je da se pregledi usjeva na terenu koji se provode na određenim sjemenskim usjevima u trećim zemljama navedenima na popisu u određenim uvjetima smatraju jednakovrijednima pregledima usjeva na terenu koji se provode u skladu sa zakonodavstvom Unije i da se sjeme određenih vrsta žitarica koje se proizvodi u tim zemljama u određenim uvjetima smatra jednakovrijednim sjemenom koje se proizvodi u skladu sa zakonodavstvom Unije.
- (2) Ukrajina je podnijela zahtjev Komisiji za priznavanje jednakovrijednosti njezina sustava za preglede usjeva na terenu za sjeme žitarica i sjemena žitarica koje se proizvodi i certificira u Ukrajini.
- (3) Komisija je pregledala relevantno ukrajinsko zakonodavstvo i na temelju revizije sustava za službene kontrole i certificiranje sjemena žitarica u Ukrajini te njegove jednakovrijednosti sa zahtjevima Unije provedene 2015. objavila svoje zaključke u izvješću pod nazivom „Završno izvješće revizije provedene u Ukrajini od 26. svibnja do 4. lipnja 2015. radi ocjenjivanja sustava za službene kontrole i certificiranje sjemena žitarica te njegove jednakovrijednosti sa zahtjevima Europske unije”.
- (4) Nakon provedene revizije zaključeno je da se pregledi sjemenskih usjeva na terenu, uzorkovanje, ispitivanje i službene naknadne kontrole sjemena žitarica provode primjereno te da ispunjuju uvjete iz Priloga II. Odluci 2003/17/EZ i odgovarajuće zahtjeve iz Direktive 66/402/EEZ. Nadalje, zaključeno je da su nacionalna tijela nadležna za provedbu certificiranja sjemena u Ukrajini kompetentna i da djeluju primjereno.

¹ SL C , , str. .

² Odluka Vijeća 2003/17/EZ od 16. prosinca 2002. o jednakovrijednosti pregleda usjeva na terenu koji se provode u trećim zemljama na sjemenskim usjevima i o jednakovrijednosti sjemena proizvedenog u trećim zemljama (SL L 8, 14.1.2003., str. 10.).

(5) Stoga je primjereno priznati jednakovrijednost u pogledu pregleda usjeva na terenu koji se provode na sjemenu žitarica u Ukrajini i u pogledu sjemena žitarica koje se proizvodi u Ukrajini i službeno su ga certificirala njezina tijela.

(6) Odluku 2003/17/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izmjene Odluke 2003/17/EZ

Prilog I. Odluci 2003/17/EZ mijenja se kako slijedi:

(a) U tablici se između „TR” i „US” umeće sljedeći unos:

„UA	Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine Khreshchatyk str., 24, 01001, KYIV	66/402/EEZ”
-----	--	-------------

(b) U bilješci uz tu tablicu između „TR – Turska” i „US – Sjedinjene Države” umeće se sljedeći unos: :

”UA – Ukrajina,”.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Adresati

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Europski parlament
Predsjednik

Za Vijeće
Predsjednik